



Numărul 44.

Oradea-mare 1/13 noiembrie 1898.

Anul XXXIV.

Apare dumineca. Abonament pe an 8 fl., pe 1/4 de an 4 fl., pe 3 luni 2 fl. Pentru România pe an 20 lei

Tîrgul de fete din Găina.

Muntele Găina se înalță spre miajădi-apus de la Vidre, făcând hotar între ținutul Moților și între Zarand sau ținutul Crișului. Dintre satele Moților mai aproape sunt de el Vidrele, iar dincolo, în Zarand, este comuna Bulzeștii, al cărei hotar se extinde până la Găina. Departe de locuințe omeneșci, în singurătatea codrilor străvechi de brați și fag, Găina este unul dintre cei mai frumoși munți ai Ardealului, iar numele și este cunoscut departe peste hotarele țării noastre, din cauza său numitului „tîrg de fete”.

De la Hălmagiu, din Zarand, calea ține vre-o patru ciasuri, iar de la Vidra-de-jos mai puțin. Cărările de munte, cari duc la el, se astern prin frumoase păduri de fag și printre liveđi bogate; îci-colea dăm de isvoare și țăraie, cu apă curată și limpede ca cristalul. După o cale cam de doue ore de la Vidra, eșind din păduri, ne apar cele doue piscuri ale Găinei. Cel mai înalt dintre ele e pleșuv, iar celalalt e acoperit cu făget. Ele sunt împreunate prin un mic podeiu, pe care se află un monument de peatră, ridicat în amintirea călătoriei Imperatului Austriei, care la invitarea lui Iancu a cercetat la 1852 și țara Moților, trecând peste Găina. Inscriptia de pe peatră, care ne spune aceasta, abia se mai poate citi, fiind în parte ștearsă.

Împunătoare și tainică ne apare Găina. Chiar și obârșia numelui ei este închisă în taina unei tradiții poporale. T. Frâncu și G. Candrea ne spun în carte lor, că Vidrenii povestesc, că odinioară, în vremile din bătrâni, când și în munții Bihariei se lucrau băile, o găină de aur eșia din ele și se aşedă pe acest munte, unde își avea cuibul cu ouă de aur.

Găina aceasta era vîlva băilor. Anume băieșii au credință, că fiecare baie are vîlva ei, o ființă supranaturală, care îmbogățește baia cu aur. Când vîlva părăsește baia, în ea nu se mai găsește aur și de aceea se crede că băile părăsite nu mai au vîlvă.

Vidrenii voiau să prindă găina cea de aur, dar de giaba, că om pămîntean nu se putea apropiă de tainicul ei cuib. Supărată înse de prigonirile Vidrenilor, ea a sburat din aceste locuri și și-a aşedat cuibul pe munții Roșie. De atunci nu s'a mai găsit aur în băile din munții Bihariei și ele au fost părăsite, dar muntelui, pe care s'a aflat cuibul cu ouăle de aur, i s'a dat numele de „Găina”.

De sus, de pe culmea muntelui ni se infășoază una din cele mai măreje și admirabile priveliști. Privirea ne străbate departe peste munți și văi. În areul Abrudului zărim Vulcanul, apoi munții Roșie, Muntele mare și alte piscuri și siruri de munți nesfârșite. Mai în apropiere, spre miajă-noapte, dăm cu ochii de Zarea Bihariei, Peatra-grăitoare, falnică Curcubeta și alți uriași puternici ai munților Bihariei, de cari se razină Munții-Apuseni, resfirându-și ramurile pe Arieș în jos.

„Găina este un al doilea Rigi — dice Bergner în descrierea sa — cu deosebirea numai, că aici de giaba cauți gheăță sau zăpadă și razele soarelui nu se resfrâng de cristale lucitoare de gheăță, ca acolo, ci numai păduri tainice și stânci pleșuve pot sărută. Dacă înse se ivesc pe orizon nori albi și se extind peste și rurile de munți de la răsărit, cum am vădut eu odată aceasta, atunci, aflându-te pe Găina, îți se pare că se ridică în depărtare un sir întreg de munți de zăpadă”.

În munți peste tot elementele naturei își descarcă puterile cu o furie grozavă. La Găina viforele de vară sunt năprasnice. Tunetele lovesc cu putere uriașe în culmile stâncilor, pădurea mugeșce și arborii seculari trosnesc, mișcați și rupti de furia viscoloului. Muntele cufundat în liniște și tacere și văile împrejmuitoare, în cari numai tulnicul păstorilor se aude din când în când, răsună de sgomot și urlete însășimantătoare, până ce elementele naturei se stîmpără și regiunea, scăldată în razele aurii ale soarelui, intră iarăș în liniștea obișnuită.

Odată pe an, pe la mijlocul verei, vin și oamenii de conturbă liniștea Găinei. Aceasta se întemplă pe la

diua de Sân-Petru și Pavel, când se ține în Găina „tērgul de fete“.

Tērgul de fete din Găina n'a fost nici când „tērg de fete“ și cu atât mai puțin este acum. În realitate el este o petrecere poporala, precedată de un tērg neînsemnat. El se ține de obiceiu în luna iulie, în cea dintîiu duminecă după serbătoarea Sfinților Ap. Petru și Pavel. Dacă însă se întemplă să fie vreme urită, sau dacă serbătoarea cade în jumătatea din urmă a septembriei, tērgul se ține în a doua duminecă după Sân-Petru.

În diua tērgului văile și luncile din împregiurime se împoporează cu mulțimea oamenilor. Pădurile, atât de tăcute și liniștite alte dăți, în diua tērgului răsună de glume, chiote și cântece de veselie. Totul e în mișcare. Înaintea noastră se desfășură una dintre cele mai frumoase priveliști. Din ori-care parte venim, vom vedea coborând de pe culmile dealurilor sau înaintând din văile adânci, grupe după grupe, bărbați și femei, călare și pe jos. Toți se îndreaptă spre Găina, toți sunt îmbrăcați în haine serbătoresci și au merinde cu ei. Ici-colea vedem câte unul ducând furci, greble și alte unelte de lemn, apoi tulnice, fluere etc. alții duc funii, oale, poame și legumi, cu deosebire Crișenii, spre vîndare în tērg. Alții iarăș au pe cai berbințe (butoaie) cu vin ori cu vinars.

Sus pe Găina avem alte priveliști. Oamenii se adună pe podeiul dintre cele două piscuri ale muntelui. Aici e locul tērgului, care în curând se începe. El e asemenea tērgurilor noastre de pe sate. Se vînd și se cumpără articli de casă de prima necesitate, apoi mâncare și beutură și nu lipsesc nici figurile tipice ale tērgurilor ardelene, — Slovacii (Toții) cu joljuri, năfrâmi și cartoane și Jidani cu cercei, mărgele, flori artificiale și alte mărunțișuri.

Pe locul tērgului oamenii își aşadă merindele după plac, care unde vrea, dar totuș se ține o rînduială oare-care. Anume Moții cuprind partea de cătră răsărit a podeiului, iar Crișenii din Bulzești și din alte sate se aşadă în partea de cătră apus. Așa a remas obiceiul din bărâni. Caii sunt duși la o parte și legați de pociumpii, cari sunt bătuți în pămînt iarăș din vremurile bărâne.

Adevăratul tērg nu ține mult, 2—3 ciasuri. Pe la 10 ore el se gătă, oamenii și-au cumpărăt cele de lipsă și se aşadă pe iarbă să prânzască din merindea adusă de acasă, apoi se începe petrecerea. Bușile cu vin se desfundă, lăutarii (igreji) încep să cânte (în limbajul Moților : să ălcă) iar în jurul lor se înceinge jocul. Si cu cât încep a se golii butoaiele, cu atât veselia crește, părechile joacă tot mai infocat, chiuiturile se aud tot mai des. Așa își petrec Moții și Crișenii la tērgul din Găina, pe iarbă verde și sub cerul liber, până înspre sară, când sfântul soare se pleacă spre apus. Atunci oamenii pornevă cătră casă, grupe-grupe, plini de veselie, ridând și glumind. Unii mai șagalnici și bine dispuși, fac câte-o posnă, de ride lumea de ei cu haz și li se duce vestea în șepte sate. „Crișanul, iute la fire și reu la mânie — dice dl Frâncu-Candrea — fiind că nu își-a putut vinde oalele, începe a le sparge cu bâta; iar Moțul, voind ca oalele cumpărăte să ajungă mai iute decât el acasă, le dă drumul din deal și până în vale“.

Logodiri sau chiar cununii nu se fac la Găina, ci se fac cunoștințe între feori și fete și legături de dragoste, cari se încheie apoi cu căsătorie, făcându-se acasă în sat cununia.

Așa este așa „tērgul de fete“ din Găina.

Cum a fost odinioară, în vremile din bărâni și când s'a început a se ține nu se poate și cu hotărire. Mulți scriitori s'au ocupat cu descrierea acestei datine a Moților și au scris în diferite chipuri despre ea. S'a scris și s'a crezut mult timp, că tērgul din Găina a fost un adevărat tērg de fete. Pregătirile pentru tērg se făceau cu ani de dile înainte și fetele, însoțite de părinți și neamuri, își duceau toată zestrea sus la Găina, chiar și vite, stupi și alte lucruri. Toate aceste se aședau în corturi. Veniau apoi feori, certetău zestrea și dacă le convenia și fata, o cereau de la părinți și se făcea numai decât încredințarea, și cununia prin pustnicii astători pe Găina sau prin preoți veniți și ei la tērgul de fete.

Pentru tērgul de fete, ținut astfel, se dice că a fost o lovitură de moarte evenimentele din anii 1848—49. Alții însă spun, că tērgul a început să-și peardă însemnatatea pe la anii 1820—3. În privința aceasta profesorul Schmidl scrie în carte sa geologică¹ că lui i-au spus oamenii când a călătorit prin munții Bihariei, la 1863, că tērgul de fete a dispărut cu vre-o 40 ani mai înainte și că el n'a aflat decât o singură păreche, un moșneag și o babă, a căror cununie s'a sevărât în muntele Găina.

T. Frâncu și G. Candrea din contra, susțin, că tērgul de fete în Găina n'a existat nici odată, și cele ce s'au scris despre transportarea zestrei fetelor și despre cununiile sevărîte în Găina prin pustnici, „cari în țara Moțului n'au existat de când e lumea“, sunt numai bârfele sau clevete.

În privința originei tērgului din Găina iată ce scrie Frâncu-Candrea :

„În vremile de demult, păstorii din acel munte făceau în fiecare an o feștanie în mijlocul turmelor. Cu acea ocasiune Vidrenii duceau mâncări și beuturi și se ospătau cu popa lor pe iarbă verde, și între brați. În urmă feștania a dispărut, iar petrecerea a remas și se ține în fiecare an la Sân-Petru. Crișenii din apropiere au început și ei să ia parte la petrecerea Vidrenilor, și așa dintr'o petrecere locală a Vidrenilor cu timpul a ajuns să fie o petrecere generală a Moților și Crișenilor.

„Mai era și obiceiul ca la Sân-Petru să plătească Vidrenii despotului proprietar feudal Holaky din Hălmăgel arênda pentru păsunatul vitelor în Găina ; de aceea în diua numită Moții cu nevestele și cu copiii lor, ospetându-se de bucurie, că s'au plătit de sătana, participau la această veselie și Crișenii, cari aflând că Vidrenii aveau beutură, duceau și ei în schimb spre vîndare tot felul de unelte și astfel s'a născut tērgul din Găina, reu și fară cale numit de străini : „tērg de fete“.

Se poate, că aceasta să-i fie originea, dar în orice casă el în curând a devenit un loc de întîlnire însemnat pentru feori și fetele din giurul Găinei. Aici se adunau o mulțime mare de tineri, făceau cunoștințe, legau dragoste, se făceau chiar promisiuni de căsătorie și se schimbau poate inele, ceea ce în ochii Moților înseamnă logodire. Apoi eu toții, tineri și bărâni, jucau și își petreceau.

Bergner aduce în legătură obârșia lui cu împrejurările locale ale Moților. Fiind satele depărtate și împărașiate, feoriul de însurat ar fi trebuit să umble

¹ Dr. Adolf Schmidl. Das Bihargebirge an der Grenze von Ungarn und Siebenbürgen, Wien 1863.

cu săptămânilor prin munte, ca să-și poată află nevastă și aşa oamenii au căutat să-și aleagă un loc și o țară anumită, unde tinerimea să aibă prilej a se întâlni și a se cunoașce. Adeveratul tîrg, care se ține la început, s'a desvoltat mai târziu, alătura de petrecere.

Asemenea tîrguri, sau mai bine spus, petreceri poporale, cari au asemănare cu nedeiele din țara Hațegului, s'au ținut mai înainte și prin munții Bihariei și în munții Apuseni, remânând în ființă, afară de tîrgul din Găina, numai cel din muntele Călineasa, de la Scărișoara, care însă e de mai puțină însemnatate.

Dintre toate însă tîrgul din Găina a fost și este cel mai însemnat. La aceasta contribue negreșit și poziția muntelui, fiind aşedat la un punct de întâlnire între Moji și Crișenii și încungjurat din toate părțile cu sate. Apoi trebuie să știm, că odinioară, în veacurile trecente, comunicația pe Arieș și Ampoiu era foarte anevoieasă, aproape cu neputință și Moji aveau cale de comunicație, mai ușoară cu Zarandul și Tara-ungurească, trecând peste Găina. Pe aici transportau ei vase de lemn și aduceau bucate în munți și stăteau în legături de negoț și chiar de prietenie cu Crișenii de dincolo de Găina. Aceste împregiurări vor să contribuie, ca să fie ales de loc pentru tîrg muntele Găina.

La poporul din munți sunt două tradiții despre originea acestui tîrg, păstrate din dîlele bătrânești.

Se dice adeca, că într-o țară fiind adunați Vidrenii în Găina, când își petreceau mai bine, au năvălit asupra lor „Curuții“ și „Lobonții“,¹ voind a le răpi fetele și nevestele. Dar au pătit-o reu năvălitorii, căci Moji i-au invins și alungat și apoi în amintirea îngingerei s'a hotărât să se țină în fiecare an la S. Petru o petrecere.

În o altă tradiție se vorbește despre o luptă cu Tătarii. Se spune adeca, că pe vremile de demult, când țările noastre erau călcate de liste păgâne, o ceată mare de Tătari au năvălit în ținutul Crișurilor. Români din Biharia i-au alungat în munți, iar Moji fiind avisați de mai înainte, le-au șters înainte și întâlnindu-i la Găina, i-au răpus. În amintirea acestui eveniment însemnat Moji și Crișenii au început să se adună în Găina în fiecare an, întărinind legăturile de prietenie și petrecându-și împreună.

Tradițiiile aceste ne arată, că „tîrgul de fete“ din Găina e foarte vechiu și originea lui se perd în veacurile depărtate.

Tîrgul de fete din Găina este an de an tot mai slab cercetat și poate să vie timpul, când va dispărea cu totul, remânând despre el numai o frumoasă amintire din viața patriarchală de odinioară a poporului nostru.

SILVESTRU MOLDOVAN.

„...“

Judecătorul: Unde stai?

Martorul: Cu fratele meu.

Judecătorul: Dar fratele dtale unde stă?

Martorul: Cu mine.

Judecătorul: Foarte bine; dar amendoi unde stați?..

Martorul: Împreună.

Nicu: Tăticule, ai cunoscut pe mama cu mult mai înainte de căsătorie?

Tata: Nu, Nicule, am cunoscut-o numai după căsătorie.

¹ Numirile de „Curuții“ (Kreuzer, Crucișeri) și „Lobonț“ labanti se folosau la Unguri. Curuții erau răsculații Racovici, iar Lobonții erau partizanii împăratului.

A căscă — căscare.

(Monolog.)

(Întrând.)

Vreau să ...

(Se oprește și cască cu sgomot.)

Ve cer iertare.

E fără voia mea.

Nu șei ce boala-i asta,

Că nu mai scap de ea! ..

Nu stau eu cinci minute,

Fără să case.

(Cască.)

Vedeți?

Păcate! .. Ispășirea

Vre unei crime! .. Vreți

Să șici și dumneavoastră

Unde m'a apucat?

La teatru, astă iarnă.

Începe un căscat,

Și cască eu, și cască,

Și dă-i mereu, și dă-i! ..

Până la mieșul nopții,

Să-mi vie năbadăi! ..

Se da, țiu minte-o dramă

Originală! .. (Cască.) — în trei! ..

Ba nu! în patru acte! ..

(Cască.)

Și 'n versuri! ..

(Cască.)

Dumnește!

Șcieam eu din 'nainte

C'o să me plăcăsește;

Dar, fiind că intru gratis,/

Nu-mi vine să lipsesc.

Me 'ntore căscând acasă,

Cu gând s'adorm! .. Mai reu!

Iau un jurnal, — casc. Versuri,

Casc. Proză, — casc mereu.

„Eei! .. ce să fie asta?“

Me-'ntreb eu, speriat.

„Ia să consult un doctor!“

Și, cum s'a luminat

De țiuă, am dat fuga

La Colțea, la spital.

„Pleacă la Aix“, dic unii.

Alții: „la Reihenthal“.

„Ba nu! La Balta Albă!“

„Ași! La Marienbad!“

„La Strunga“. „La Ostanda“.

„Nu, nu! La Francesbad!“

— Ce, ve jucați cu mine?

„Bătu-v'ar Dumneșteu

„Să duce-v'ați pe gârlă

„De doctori?“ le-am spus eu.

„Nu șici nimica ! Felceri ! ..“
 Și furios, căscând,
 Pornesc spre Mitrașewsky,
 Să iau o dușă ... Când,
 Pe piața Sfântul-Gheorghe ...
 (Cască.)

Dar ? .. tocmai vream să spun
 Că m'a lăsat ...
 (Cască.)

Pe piață,
 Văd un actor, un bun
 Prieten. — Bună djuia
 ,— Bonjour. — Ce faci ? — Merci.
 ,— Dar tu ? — Eu cască.
 (Cască.) Ia uite.
 ,— Șcii ce ? eu și-aș găsi
 „Un leac“, îmi dice dênsul.
 „Să rîdi. — Asta-mi plăcă.
 „Să rîd pe porunceală?
 ,— Ba nu ! Du-te și tu
 „La teatru ... — Fugi cu teatrul !
 „El m'a nenorocit ...
 ,— Atunci, într'altă parte ...
 ,— Me duc ! ..“ Și, zăpăcit,
 Pornesc. Pe drum, copiii
 În jurul meu se strîng.
 La Cameră, cum intru,
 Oftez și-ncep să plâng.
 La Primărie, nimeni.
 Viu la Senat, toți dorm.
 Trec la Academie,
 În cinci minute — adorm.
 „Měi ! lucrul năibii ! Nu e
 „De glumă ! O să mor
 „De-atâta căscătură.
 „Ia haide să me-'nsor“,
 Îmi dic. „Poate mi-o trece“.
 „Si plec. Cu chiu cu vai,
 Fac curte, fac logodna,
 „Si'n cinci-spre-dece maiu
 Pornim la Primărie.
 Gândiam că-s vindecat.
 Da', când să intru-n curte,
 M'apucă un căscăt
 Numărul unu ... Cască ...
 (Cască.)

Si cască ...
 (Cască.)
 .. până când
 M'a luat la goană soacra ...
 (Trist.)

Si-acum, trăesc căscând
 S'a stins ori-ce nădejde
 De-a me mai vindecă.
 Sunt osândit pe viață.

Ori-cum aş incercă,
 De geaba ! Poate numai
 Să mor și să renasc ...
 (Cască și pleacă abălut.)

Ah ! dramă-originală,
 Din pricina ta cască.

HARALAMB G. LECCA.



G a l a t h e a .

Gine nu cunoașce vechea tradiție grecească despre Galathea, statua de marmură albă și despre Pigmalion, înamoratul sculptor ?! Pigmalion era un sculptor renumit, și întreaga Grecia îl admiră. Odată măestrul s'a decis să sculpteze din o marmură orbitoare de albă o figură de femeie, care să fie cea mai frumoasă dintre toate femeile de pe rotogolul pămîntului. Si după ce a decis, s'a încuiat în odaie și nu a mai participat la nici o petrecere cu musică. A lucrat djuia și noaptea, a renunțat la toate plăcerile și desfășările și trăia numai pentru idea, că va crea pe cea mai frumoasă femeie din lume. Si când a terminat statua, Pigmalion cu mulțumire a privit la opul seu. Inima îi bătea tare, fiind plină de mândrie.

Apoi a început a vorbi bland și plin de iubire către statuă :

— Galathea ! Tu ești a mea. Din piatră te-am făcut și viață am suflat în tine ! Tot ce am avut, ţie ţ-am dat ! Mi-am sacrificat pentru plăcerile dulci ale tinereții și orele delicioase de plăceri ! Pentru tine mi-am risipit insuflețirea, am vîrsat în tine durerea și amărițiuinea mea, pe fața ta am zugrăvit farmecul, care odinioară mi-a orbit ochii ! Nu te uită dar' aşă prelung la mine și aşă rece ! Doar' viață am suflat în tine ! Tu ești a mea, și ai să me resplăteșci pentru toate suferințele și luptele nopților fără mângădere și ale șinelor pline de osteneală.

La cuvintele rugătoare, statua s'a mișcat, a inviat și a căzut în brațele lui Pigmalion ...

Aceasta o spune o veche tradiție grecească. Tradiția nouă grecească însă e alta. Aceasta ne spune, că Galathea era o femeie reuțăcioasă, care în loc să fie cu recunoșință eternă față de cel ce a urzit-o, s'a înamorat de fratele lui Pigmalion, Rennost. Femeia reuțăcioasă a voit să înduplice pe acela, ca să omoare pe Pigmalion. Dar' se păcăli, căci Rennos era om cinstit și nu s'a lăsat sedus de frumusețea ochilor Galathei.

Si ambele tradiții au înțeles.

Tradiția veche grecească înseamnă aceea, că măestrul adevărat știe să insuflă viață chiar și în marmură rece ; pe când cea nouă dice : că o cap-d-operă până atuncea e într'adevăr a creatorului, până ce alii ochi omenești nu o văd. Tradiția cea veche înseamnă, că fiecare artist intrupă individualitatea sa, dorințele și suferințele sale în cap-de opera sa ; tradiția nouă grecească însă spune, că cap-d-opera afară în lume devine nesacru la privirea ochilor neinteresați. Fabula veche grecească spune, că cap-d-operă e însă individualitatea artistului ; cea nouă ne învață, că creația numai atâtă timp e a măestrului, până când nu fi dă forme simțitoare. Îndată ce și alții pot să o privească, nu mai e deja a lui, și căt ce a finit lucrarea sa, inima lui se și despărțeșce de ea.



V E S T E B U N Ā.

Ambele credințe și vin în minte de câte ori cuget la o istorioară tristă care s'a întemplat, și care tare seamănă cu istoria Galathiei.

Regele Artus era un împărat puternic în vremea lui. Supușii îl iubiau, inimicii se temeau de el și erau invidioși. Îl invidiau pentru tesaurii ce-i posedea și pentru Hermina, nevasta lui, care era mai elegantă și mai strălucitoare ca toți tesaurii ce-i avea.

Împărtelea-a era aşa de frumoasă, ca și când nu ar fi fost născută de mamă, ci de o nimfă de apă. Statuța și era fragedă și sveltă, ca crinu, ochii aveau o strălucire misterioasă, ca un picur de apă din mare în noptile luminate de lună, și umbletu și era ușor și grațios ca al unei căprioare.

Dar frumoasa împărteasă era totdeauna tristă.

Damele de curte afirmau, că nici nu știe rîde, fiind că deja în leagăn a blâstemat-o ceva măiastră rea, și a condamnat-o, ca să nu știe nici odată rîde. Purtă totdeauna veșminte negre, cu toate că nu jeliă pe nime.

Împăratului nu i-a plăcut de loc purtarea tristă și melancolică a nevestei sale. Regele Artus își iubișa soția cu o adevărată iubire, și singura lui dorință a fost, ca să o facă fericită pe împărteasa. Din țeri îndepărtațe a adus muzicanți, dansatori, măscărnici, ca să distragă pe împărteasa melancolică; dar în loc să o țină de urit, o faceau de îl era și mai urit. După aceea a adus la curtea sa împăratul pe cei mai înveștați și renumiți medici, și ore întregi se consultă cu ei. Dar medicii dădeau numai din cap și diceau, că regina e incurabilă.

Într-o zi regina se preumblă pe sub palmii din grădină, când deodată ochii ei au dat de o statuă la fântână, care reprezentă pe un fiu de păstor. Era lucrat din marmură și făcea asupra observatorului o impresie nedescriptibilă. Fiul de păstor era înșaș tinereță și salubritatea și întreagă statua era perfectă până la culme.

Regina a chemat la sine pe o damă de curte și i-a dat ordin să afle, că ce artist a lucrat aceea statuă.

Dama de curte nu peste mult să rentorsă și a raportat, că statua a fost gătită de cătră Sebastian, unul dintre artiștii regali.

Și din ziua aceasta regina în toată dimineața și sara se primblă pe sub palme, ca să se poată desfășă în fiul de păstor lucrat din marmură.

Regina Hermina din zi în zi deveniță tot mai veselă, și spre marea mirare a damelor de curte, câte odată și rîdea.

În o zi a dis regina cătră bărbatul seu, că ar dorî să se facă statua mamei sale, dar numai prin acel artist, care a pregătit și statua copilului de păstor.

Regele s'a bucurat, că în sfîrșit femeia sa doresce ceva de la el și încă în după amiajă acelei zile, Sebastian s'a prezentat în odaia reginei.

Și regina cu artistul s'an înamorat unul de altul.

Când regina observă, că ce pericol mare a încolțit în inima ei cu iubirea opriță, nu a mai primit mai mult pe artist, care nici odată cu nici o vorbă nu ș-a tradat atragerea, ce o are față de regina.

Regina s'a încuiat în odăile sale, artistul în artă și-a căutat măngărea, dar ambii erau nefericiti. Nefericiti, dar cinstiți.

Și frumoasa regină din zi în zi se ofiliă tot mai tare. O boală ascunsă și mistuia înima și medicii în-

vățăi din nou numai clătinău din cap, fără de a șe spune vre unul ceva leac.

În o sară se primblă sculptorul prin întunecimea parcului, când de odată aude niște pași prin iarba.

Era toamnă și printre arborii parcului se audiau bătând un vînt trist; de pe arbori picau frunzele una după alta.

De odată și ese regina înainte.

Lui Sebastian îi steliră ochii. Nu știe, că oare bine vede, sau numai fantazia-și bate joc de el. După aceea se uită mai bine la regina, fiind că de abia o recunoscuse. În momentul acesta regina Hermina, era ca o dină tristă a vestești.

Cu un rîs plin de amărciune s'a uitat la sculptor și i-a dis :

— Sebastian! Eu nu peste mult voi murî ...

Ochii sculptorului se umplură de lacrimi, și numai atâtă a dis :

— Regină, după tine mor și eu.

Pe fața reginei Hermina s'a ivit un suris fericit.

— Sebastian, nici odată nu am cerut nimic de la tine. Nici odată despre mine nu am vorbit cu tine și tu totuș m'ai priceput. Îți mulțumesc. Dar acum înainte de moarte am să te rog ceva.

— Poftescă, regina mea!

— Vezi, atât în noi, cât și înaintea lumii, noi în întreagă viață noastră am remas cinstiți. Iubirea noastră a fost curată, ca razele cerești. Nu voesc ca după moarte să pice umbră pe ea. De aceea-ți spun și, că dacă ai murî după mine, atunci în curte s'ar înrădăcină bănueli și mi-ar fi măngită memoria. Promite-mi că vei trăi, că vei crea ceva mare și sublim, la ce este capabil.

Sculptorul plângea, ca un copil.

— Îți promit!

— Îți mulțumesc, — disă regina și glasul ei așa vibră, ca plânsul unei fluere ce se aude din departare. Si acum Dăiu cu tine.

Îi întinse mână cea fină și fragedă, pe care Sebastian depuse un sărut lung și sublim.

Regina Hermina fu înmormentată în grădina castelului sub ciprii întunecoși. La doue săptămâni după înmormentare, regele Artus chemă la sine pe Sebastian, pe care din ziua înmormentării nu l-a mai vădit.

— Ce și s'a întemplat? întrebă regele când vădufa aprinsă și palidă a sculptorului.

— Sunt bolnav, stăpânul meu, rege.

— Ce ai?

— Am iubit-o o femeie și aceea a murit.

— Atunci ni-e comună durerea, disă regele. Si când a murit aceea femeie, pe care o iubiai?

— Cu trei zile înainte de aceasta, dar deja de trei luni trăgea de moarte.

— Sărmane Sebastian! Jalea ta e și a mea... Dar să lăsăm aceasta. Un mare lucru te așteaptă și sper, că-ți vei adună toată puterea, ca cu demnitate să poți executa problema.

— Ce dorești de la mine?

— Te rog, ca să-mi pregătești statua fericitei mele regine, atâtăia bani de aur vei primi, căt de grea va fi statua.

— Dar dacă nu sunt în stare a găti statua...

— Trebuie să fi. Ai cunoscut-o bine...

Sculptorul s'a gândit câteva minute,

- Bine, dîse după aceea. Voiu face statua, dar sub o condițiune.
- Cere ori ce.
- Nu-mi trebuie nici banii, nici premiu, numai dă-mi voie ca să lucrez în odăile reginei.
- Îți împlinesc dorința, dîse regele.

Sculptorul s'a inchis în odăile reginei și a lucrat șiuia și noaptea la cap-d-opera. A suflat în marmură înimă iubitoare și măhnită și marmura cea albă a invioșat. La trei luni după acestea, a spus regelui că e gata statua și în dimineața viitoare o și poate duce... A fost un cap-d-operă. Se părea că a inviat regina cea moartă. Statua era jalea intrupată, deoarece sculptorul jalea a sculptat-o. Fața ei era reînvioșată și curată, că doar curată a fost și iubirea sculptorului. Un suris deosebit se jucă pe fața cea melancolică, care aşă era, ca și când sculptorul ar fi cugetat la lumea cealaltă, unde se întâlnesc cei cari pe aceasta lume s'au iubit.

Sculptorul cu un deliciu dureros se uită la statuia, pe care aveau să o ducă în șiuia următoare. Lumina lunei străbatea în odaie și din razele argintii un vîl acoperiă statua reginei desfătătoare. Sculptorul palid ca moartea ședea pe treptele statuei, și de abia mai era în el pușină viață. Nu e de mirat, căci ce viață a mai fost în el, toată a suflat-o în statuă.

De odată se născu în el cugetul, că singurul tesaur, cap-d-opera pe care el a creat-o în nopțile fără somn, în șiuia următoare au să o ducă de la el.

Îi duc regina, și duc totul ce posedea el pe acest pămînt. Și după aceea cu ochii lor pămînteșći, cu privirile esaminătoare vor mânăgi creația miraculoasă, pe care încă ochi omeneșci nu au văzut-o.

I se sùi săngele în cap, apucă de pe podele măiuș și a strivit statua în bucați.

După aceea cădù mort grămadă.

În șiuia următoare medicul a constatat, că Sebastiano a fost lovit de apoplexsie.

— Eu cred, dîse regele, că acest om a fost nebun. De trei luni nu a lăsat să intre nimeni la el, probabil, că și statua în nebunie a sfârmat-o.

— Eu sună de părere, maestate, dîse medicul, că acest cap-d-operă a fost foarte debil.

— Se poate, dîse regele. Sérmanul Sebastiano îl compătimesc! Înse voi da ordin castelanului, ca să-l înmormînteze cu toată cinstea.

Trad.

V. ORĂSAN.

Așă a fost să fie...

*De-atâtea ori mi-am pus în gând,
Sulung și amintirea,
Și liniștit încet, pe rînd,
Să 'nvăț a rîde și-a uită...*

*Dar totul înședar a fost
Să scap de a patimei povară,
Amoru-mi vecinie fără rost,
De vreau să-l stîng învie iară...*

*Să plâng de-apururi istovit
De-a inimei crudă sclavie,
Astfel destinul mi-a urzit,
Așă a fost să fie...*

OCTAVIAN.

Despre disciplina modernă.

(Fine.)

Scopul pedepsirei este, ca elevul să simtă urmarea creului, apoi să se deștepte și a-l reproba și a-l încunjură. Aceasta învoalve potențarea îndemnului sufletește spre bine, ce este însuș scopul pozitiv al disciplinei. Chiar pentru aceasta și mai tare trebuie să deșteptăm în el priceperea urmărilor bune ale binelui, simțirea bucuriei ce este împreună cu sevărarea unei fapte bune. Cu atât mai mult se va întări forța lui de rezistență în ipite, — dacă vom și aprobă faptele bune. De aici ar rezulta, că mai competent și mai raționabil mijloc este aprobarea, premiarea, decât pedepsirea. Competența acestui mijloc, precum și a pedepselor, este mărginită de măsura în care promovează scopul disciplinei. Dacă este vorba de premiul moral, adevărat de urmăriile bune, de bucuria, ce urmează faptului bun: atunci cât de des să-i dăm ocazie elevului spre înaltele niciare în astfel de premii; acest premiu este mijlocul cel mai firesc de a promova scopul nostru.

Dar ceea ce privește premiul material, mai ușor putem zguduia baza morală a elevului pe aceasta cale, decât și prin pedepsă. De și sunt mai rare premiile și mai puține, totuș chiar pentru aceasta în mai mulți stîrnesc de odată diferite păcate; ba și în însuș premitatul produc o scădere de căpetenie, căci el confundă scopul îndemnării la fapte bune cu mijlocul. De aici vine apoi o greșeală periculoasă, ce foarte ușor se leagă de firea omenească. Adevărat, că ne face placere recunoașterea faptelor noastre bune; însă oare al cărlea sau care fapt bun este întimpinat de recunoaștere? Dacă am tot așteptă aceasta, foarte puține fapte bune am îndeplinit. De aceasta rătăcire fatală trebuie să-l ferm cu multă grije pe elev; să cumpenim toate bine la premiare, ca să prevenim desilusiunile amare, ce poate l-ar întimpina în viață.

Dacă astăzi de bine premiarele elevilor, cari au purtat sau diligență bună, să căutăm ca premiul să fie în legătură cu meritul; iar premiarea în mod logic cu condițiunea și valoarea meritului. De exemplu, să nu premiem progresul de și eminent, de cumva elevul l-a obținut fără multă osteneală; să nu premiem purtarea morală neesceptabilă atunci, când elevul nici vrînd n'ar putea turbură apa. Cu mijloacele acestea, în parte externe, nu producem efect imediat și intensiv, de oare ce nici că sună motive nemijlocite ale voinței; acestea, prinț'un proces mai durabil, stîrnesc sentimentele, cari apoi îndeamnă imediat voința și formează caracterul, formează spiritul dorit. Cercul sentimentelor trebuie largit, îmbogățit, nobilitat; ori-ce ocazie potrivită folosită; prin aceasta elevului i se confirmă voință; și se întăresc puterile sufletești, conditionate de faptele morale, chiar ca și forța corporală de munca fizică. Sentimentele acestea le produc ideile etice, elementele idealului compus din legea etică.

Mai multă grije să avem de sentimental religios. De la pazirea adevărilor și a principiilor, ce le cuprinde credința, aternă fericirea omenească; fără de aceasta fericire deșartă este toată șeicința lumii. A lăpădă acest sentiment pentru ori și cătă șeicință, însemnă a lăpădă fericirea. Deschide cartea vieții și vei vedea. La Domine trebuie să conducem noi pruncii, căci el i-a încredințat părinților și educatorilor. Cu doctrine abstracte nu ajungem scopul; și în viață practică să-i conducem la aceasta avere sufletească. Să

meargă la biserică înainte de prelegeri ; aceste 20—25 minute nu le pot întrebuiță mai bine. Să mergem și noi cu ei. Toată educația trebuie să fie pătrunsă de acest spirit. Nu numai ora de religiune, dar ori-ce altă ocasiune trebuie să o folosim spre a deșteptă în elevi evlavia și perfecțiunea dumnelească.

Aceasta evlavie ne duce pe noi în o lume mai perfectă, unde domnește dreptatea și iubirea deaproapei. Mulți cunosc și se inspiră de acea lume ; totuș puțini au putere destulă spre a o merită.

Aceasta reclamă o creștere bine îngrijită.

Conducătoarea cea mai potrivită pentru aceasta creștere este istoria biblică ; sunt de mare folos unele opere poetice, istorioare, narăjuni, legende, în cari fantasia a creat lumea cea ideală. Din aceste nutrim idealismul nostru. O idee frumoasă, un erou perfect, un caracter firm, pe veci ne remână în inimă. Figurile fantasiei sunt perfecte ; elevii vor face asemănare între acestea și între sine, prin ce se naște dorul de a fi asemene ; iată simburele perfecționării.

Prin aceea, că educatorul va analiza însușirile, virtuțile, sentimentele, faptele diferite ale figurei ideale, — foarte roditoare funcțiune va produce în sufletul elevilor. Acela va vedea că toate aceste, le admiră și dascălul seu la care el aşa mult ţine ; astfel va crede și mai mult că acele sunt vrednice de stimă și de iubire generală ; se va trezi în el nisuință, se va sila să-și însușească și el din acelea perfecțiuni.

Greșelile mai potrivit se stârpesc prin sentimente opuse ; dacă voește educatorul să producă un anumit sentiment, caute-și o figură înzestrată cu asemene virtuți.

Când voește să desvețe pe elevi de vr'un reu, are să descrie în exemple practice primejdiiile grele, la cari duc acela pe oameni. Să scoată acelea exemple concrete din cercul de esperință al elevului, apropiându-se căt se poate de priceperea lui. Din toate acestea elevii își fac concluziuni principale valoroase, un material pe care îl prelucrează în mintea lor. Câte cugete, câte sentimente s'au atât în sufletul nostru la o potrivită însuflețire a dascalilor nostri !

Din mina ideilor și sentimentelor, ei singuri își vor scoate tesaurii fericirii pentru toată viață ; a iubi pe Dileu și pe deaproapele ; a privi corect faptele oamenilor ; a prețui convingerile și sentimentele altora ; a nu se sfărăti pe sine prin micșorarea altora, dar a se umili pe sine *ca să poată rădica pe alții*. Nu mai pot uită pe un onorabil dascal bătrân, care de căte-ori voi să suggereze sufletului nostru căte o idee salutară, totușa aplică clausula : „*Să asta să o păstrați în adâncul inimii voastre și dacă oarecând valurile vieții prea greu v'ar atinge, — să ve găsiți măngăiere în ea*“.

Fericirea ni-o putem găsi și între oameni rigiți, dacă avem condițiunea fericirii în sufletul nostru, pentru că aceea este un sentiment subiectiv. Nefericirea adese din scăderile noastre izvorește și de multe ori cu nedreptul o împuțătură.

Să fim atenți, să observăm ținuta, purtarea elevilor în școală și între sine ; să stăruim ca în relația lor să fie pace, iubire, sinceritate, curtuosie. Să discutăm apoi observările noastre în conferințele noastre ; din aceste discuții toți ne îmbogățim experiențele, și totodată ne cristalizăm modul de procedere. Nu este destul simplu minte a clasifică purtarea elevilor. Cât de expresiv iese în relief din toate acestea importanța școalelor împreunate cu interne !

În acestea pot mai bine grăgi educatorii, ca cursul

educației, odată bine început să nu fie periclitat prin distrageri stricăcioase sau aberări. Însușirea pruncilor de a căută mereu ceva ocupăriune să fie întrebuițată spre binele lor ; să conducem atenția lor spre obiecte folosite, chiar și în distracțiile lor. Pe neobservate, de cu tinér, elevul își va căștiga curaj și energie la munca serioasă, ceea ce și ca adult va fi elementul cel mai scump al caracterului seu. — Diligența și energia este calea sigură a vîrtuții, iară lenea a greșelilor.

Relativ la ținuta educatorului observ, că nu e bine să prorocească viitorul de valuri într'un mod supărător ; acesta îl disgustă, îi slăbește increderea. El încă are dorul seu de a înaintă, are oareș-care ambiție și cu astfel de profeții îl înstrăinăm.

Scopul final al disciplinei însă, adică a formă caracter, firm în principii și consecințe, se poate atinge prin școală. Școala ne conduce și ne însoțește pe calea dezvoltării, a cultivării, a muncii serioase, stîrnind putere voinei, și iubirea de adevăr, pe care cale vom și ajunge a consolidă acel caracter.

Pe aceasta cale, cu aceste arme, se va pute pedagogul, precum și elevul, feri de erorile spiritului modern denaturat, care nici pe o carieră nu produce o cultură deplină. Cauza cesteia este, că-i lipsește baza morală.

Școala are un scop sublim, să îndeplinească o muncă gigantică. Misiunea pedagogului e măreță. Când scoate elevului apa din izvorul vecin, aline-și și el setea, întărească-se și el. Studieze experiența pedagogilor consumați în aceasta muncă, rezultatul îl poate găsi în opurile lor ; să ne instruim din ele, să le consultăm ; ne înșelăm dacă credem că acolo găsim numai teorie. Practică eminentă este în acelea. Nu e vorba ca să fim luceaferi ai științei ; dar nu ne putem rădini numai pe practica noastră proprie, fie aceasta ori căt de îndelungată. Este unilaterală. Drept aceea, să discutăm chestiunile, să schimbăm ideile ; să fim unul altuia întru ajutor din toată inima, cu bunăvoie, seriositate, cum o reclamă astă sănțenia causei.

Munca serioasă va fi binecuvîntată.

Modestele aceste rînduri asemene n'au alt scop, decât a discută : a schimbă și reimprospătă căteva idei. De aceea, dacă aşteptarea și curiositatea cuiva n'ar fi satisfăcută în ce privește modernitatea, eu i-aș responde cu cuvintele dnei Maria I. Casabian „*Multe idei, principii plutesc pe vastul ocean al literaturei pedagogice, isbindu-se când într'o parte, când în alta de valurile nepăsării*“. Sunt învățături, cari până atunci ar trebui tot repetate, până ce ni s'ar preface în sânge. Astfel de principii și idei sunt și aceste, cari trebuie să sună și să răsune în lumea educatorilor până ce 'n cele din urmă au să prindă rădăcini, să inflorească și să aducă fructele mult doritei renașteri a vîrtuților străbune.

ELENA FABIAN.



În ciua de ași, când se anunță unui părinte de familie că un tinér ar dorî să ceară mâna uneia din fiicele lui, mai întîi tatăl întrebă .

— Cine e ?

Apoi mama :

— Ce e ?

Și în sfîrșit fata :

— Unde e ?

S A L O N.

„Limba, portul și moșia“.

— *Călindarul Poporului* pe an. 1899. Sibiu. Edit. „Tipografiei.“ —

O carte drăguță ca execuțiune tehnică, variată ca material, și națională ca tendință, mai pe sus de toate națională e „Călindarul Poporului“ de pe anul ce vine.

Când l-am luat în mână, nu-i vine să-l mai lași, dacă ai început a-i răsfoi filele.

Cetindu-l, își pare că stai de vorbă cu un țărănaședat și cuminte, care știe să spună atâtea lucruri, încât ți-e mai mare dragul să-l asculți. Țărănuș acesta știe să istorisească din vremurile vechi, din „vrăjbi“, cu exactitatea acelor bătrâni, cari au luat parte activă la mișcările de atunci; știe să cânte „rîșend a drag și plângend a jale“; știe să-ți dea multe sfaturi și povești, și în aceeași vreme nu uită de umoru-i înăscut, cu care satirizează și-și bate joc de toți, dând astfel evidentă probă de superioritatea-i intelectuală. Pe urmă se aşază în cornul vărei, și după ce s-au adunat cu toții impregiuru-i, începe a spune, câte necazuri au trecut peste capul lui în decursul unui an de dile, iar ceialalți ascultă cu drag, sorbindu-i cu audul tot cuvântul, căci a lor este durerea și ale lor sunt necazurile de cari povestesc țărănușul cel cuminte...

Partea literară se începe cu „De la 1848“. O descriere amănunțită într-un stil avăntat și poetic a adunării de la „Dumineca Tomei“ jinută la Blaș. Adunarea de la dumineca Tomei e, la tot casul, alfa mișcărilor noastre de acum cinci-deci de ani, și dacă nu ca rezultat, se poate asemăna la tot casul adunării din 3/15 maiu prin scenele ei interesante, cari sunt tot atâtea preludii ale evenimentelor de mai târziu. Împregiurarea, că anul acesta în vederea evenimentelor din 48 e tot odată an iubilar, îndreptășește cu atât mai mult locul de onoare al acestei descrierii. A fost la tot casul o idee nimerită, de a propagă în cercurile țărănimiei cunoștințe istorice prin rostul unui călindar, pe care avându-l în mână un an întreg, neapărat îl cetește din doasă.

În legătură cu aceasta descriere, aflăm mai încolo portretul poetului Andrei Mureșanu, precum și casa natală a nemurilor lui autor al „Răsunetului“;

Răsfoind încă câteva file, dăm de „Doina și icoane din lumea românească“. Există așa dară totuș o lume românească? O lume care se întinde „de la Nistru până la Tisa“, și din Carpați până departe, departe peste vîrfurile Hemului? Da. Există! Si dacă alcătuirii omenești au pus stăvilă despărțitoare între frați și frați, ei sunt uniți totuș prin unitatea de limbă, prin unitatea de port și prin dragostea de neam care-i adună la olaltă pe acești moșteni pribegi ai bătrânei și vecinicei Cetăți.

Limba, portul și moșia!

Aceeași doină, care răsună tânguitoare pe valea Mureșului, s'aude pe Olt, s'aude pe Someș... în Bu-

covina... în România; și la Miadăgi răsună iarăș ca un echou în gura fraților din Macedonia... și se pierde ca un suspin năbușit în pămîntul pustiu al Basarabiei, la soare-răsare.

Forma variază la infinit, firește, dar fondul e pretutindeni acelaș. Aceeași inimă românească simțește când se bucură sau plângă cântând, și acelaș popor-poet apare în toate aceste cântece — acelaș popor-poet, pe a cărui frunte brăzdată de necazuri strălucesc ca o apoteoză nemuritoare cuvintele: „Cel mai mare liric al nostru“.

Citez, drept specimen, un cântec „de dor“ de pe Mureș:

Đis-a maica, că me scoate
De la căte de la toate.
De la doue nu me poate:
De la mândră, de la moarte!

și unul „de jale“ din Basarabia:

Fă-me, Doamne, ce mi-i face,
Sufletul să mi se 'mpace,
Fă-me hulubaș de-argint,
Cu aripile de vînt,
Să mai sbor de pe pămînt,
Până la maica pe mormînt,
Și să stau să m'odihnesc,
Să plâng și să me jelesc;
Și de bune și de rele,
De aleanul vieții mele.

Aceasta duioșie se potrivește atât de bine în gura țărănușului de la noi, încât abia își vine a crede, că nu el a făurit-o!..

Ar trebui să le citez pe toate, ca să pot arăta perfectă identitate de idei și sentimente în cântecele poporale românești „din cele patru unghiuri“, dar aş trece peste cadrul unei recensiuni scrise în fuga condeiului.

Nu pot lăsa înse neamintite „icoane“-le. Sunt, pare-mi-se, nove ilustrații, reprezentând portul nostru național în diferite părți locuite de Români. O româncă din jurul Sibiului, un băieș din Munții-Apușeni, un mărginean, o fetiță din Bistrița, o păreche tinără din Banat, și aşa mai departe. Sunt tot atâlea icoane de porturi, cari constituie o mică panoramă: o lume românească în miniatură. Nu insist asupra valorei etnografice a acestor „icoane“, dar ţin să amintesc, că dacă Călindarul din cheștiune s'a numit și până acum „al Poporului“, în anul acesta se poate numi per eminentiam al Poporului, deoarece *poporul* este „regentul“ Călindarului de acum.

Finis coronat opus.

Am ajuns la „Răvașul nostru“ — partea de forță a Călindarului. Pe o estindere de 47 pagini „Răvașul“ răsumă toate intențările ce ne privesc din septembrie 1897—sept. 1898. E deja al treilea an, decând se urmează acest sistem foarte potrivit în redactarea Călinadarului. „Răvașul“ a devenit un fel de gazetă anuală, care conține în resumă toate cheștiunile ventilate în presa noastră periodică în decursul anului. Par că îl veți pe țărănușul nostru cu răvașul la mână, făcând din când în când câte o creșătură. Fruntea lui, care a înfruntat urgăta atâtore vremuri, e senină, el încreastă

liniștit și tăcut mai departe. Abia câte odată face vre-o creștură mai adâncă, ca să — țină minte!

Din cele 47 pagini ale răvașului, 31 conțin prigoni la adresa noastră, și abia ni-au remas câteva pagini, ca să putem însemna puținele lucruri mai imbucurătoare, ce ni s-au dat să avem și noi în anul trecut. În butul prigonilor, răvașul pomenește de afaceri culturale-economice-naționale, drept dovedă despre forța noastră vitală, care tot nu a renunțat la partea ei la soare.

„Răvașul“ cu resumarea evenimentelor e un frumos material de meditație la sfîrșitul fiecărui an. Evenimentele nu ne ating nemijlocit, preocupațiunile dispar, și totul se prezintă în haina clarificată a istoriei.

„Ce e reu și ce e bine
Tu te 'ntreabă și socoate,

cum dice ênsuș răvașul.

Astfel presentându-se „Călindarul Poporului“, nu e mirare, că are un tiraj de 5—6000 exemplare,* și că acum doi ani, în ianuarie deja era epuisat. O carte astfel redactată supunește cu drept cuvînt golul producțiunilor literare destinate pentru popor, ales că se vinde pe un preț cu totul bagatel.

Și dacă produsele literare de alt gen stagniază aproape cu desevîrsire, să avem cel puțin măngăerea, că acest Călindar al poporului — aşa modest și fără pretenții cum e — și literatura calendaristică peste tot, susțin încătva flamura pretinsei și mult discutatei mișcări literare la noi.

ALEXANDRU CIURA.



Frumusețea piciorului și a gleznei.

Credem de prisos a mai insistă asupra faptului că un picior bine proporționat, este o podobă deosebită pentru o femeie. Un picior frumos și o glesnă frumoasă sunt delicioasa promisiune că restul este tot atât de grațios și bine format. Pe de altă parte, un picior reu construit este indicațiunea unei rele configurații corporale.

Siliștele ce-si dau unele națiuni pentru a căptă un picior mic, se apropie de tortură. În China mai cu sămă, picioarele femeilor sunt aproape scălciate din această cauză. În Spania, această artă reușește de minune. Am audit vorbindu-se de femei spaniole care la etatea de două-șeci de ani se culcau legate la picioare cu niște bandage strinse pe căt se poate, fără însă a întrerupe circulațiunea săngelui. Nu este frumusețea de care o spaniolă să fie mai mândră ca de aceea a unui picior frumos și nicăieri acest avantagiu nu este mai respândit ca în Spania.

Lipsa de exercițiu și lungile ore de lenevie petrecute în niște apartamente încăldite peste măsură, sunt causele principale ale glesnelor umflate și groase la femeile dealtmintrelea elegante și bine proporționate. Să știe femeile că nici o parte a corpului nu suferă atât de lipsa de exercițiu, ca picioarele și glesnele.

Dacă o femeie n'are de la natură un picior frumos, trebuie să facă tot posibilul pentru ca atențione să nu se îndrepteze în această direcție. În acest scop se va îmbrăcă pe căt de curat, pe atât de simplu. Va

* Ba e mirare, că are numai atâta; cătă vreme ar trebui să aibă 20—25 de mii.

Red.

purtă o gheată neagră și unită; va fugi de culorile prea bătătoare la ochi și ornamentele menite a atrage privirea asupra locului desavantajos. În general, ghetele cu culori strălucitoare sunt de reu gust, afară de anume ocaziuni când se poartă toalete de fantasie.

O femeie cu bun gust evită mai cu seamă ciorapii ornați. Ciorapii à-jour denotă un reu gust și în loc de a face să reiasă proporții frumoase, ascund contururile unui picior frumos.

Femeile ar face bine înse să nu prea facă parădă de acest avantagiu. Este, bine înțeles, foarte greu unei femei să ascundă piciorul când e frumos; dar atracția este perdută când spectatorul observă că se face dinadins. Bărbații culți, chiar când nu sunt modești, nu iau nici odată o femeie care nu este modestă.

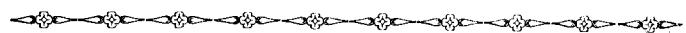
Înainte de a părăsi această temă, să nu uităm să vorbim despre importanța umbrelui. Mersul femeiei trebuie să fie viu și elegant. Umbrelul nedecis, tărăitor și mcale, este o indicare sigură a atributelor susținutului. Demersul viu și dem caracterizează pe deplin pe femei și îi dă o atracție deosebită.



Veste bună.

— La ilustrația din nr. acesta. —

Sunt niște prietene bune. Bucuriile și durerile le sunt comune. Una din ele tocmai a primit o scrisoare, care îi anunță că mirele ei are să vină în curând. O și citește amicei sale, care ascultă și privește cu bucurie. Si cătă vreme atenționea lor e concentrată asupra scrisorii, un farmec de negrăită bucurie le înăurește față radioasă.



LITERATURĂ.

Academia Română a ținut vineri la 16/28 octombrie ședință săptămânală, în care s'a raportat că regina a dăruit pentru biblioteca Academiei frumoasa ediție din „Pulcinel“ și a doua ediție din „Cugetările sale și fleteșci“ tipărită de Carol Göbl. În jurul gravurei din volum, reprezentând pe regina, Maj. Sa a pus semnatura sa.

Premiile Academiei Române. În sesiunea generală din 1901 Academia Română va decerne următoarele premii. I. *Premiul Neuschotz*, de 2.000 lei, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect: „Expunerea principiilor conducețoare ale dreptului public modern al României, și cercetarea rezultatelor aplicației lor de la 1857 până în momentul de față“. Lucrarea se va face după programul următor: Cari sunt principiile dreptului public modern al României? Sunt ele întemeiate pe știință? Cu care școală filosofică se leagă? Au fost luate de la alt popor? În casă afirmativ, de la care? Pe ce cale? Au intrat în viața șfletească a Românilor? Cari s-au dovedit roditoare în aplicație? A deviat sau s'a modificat vreunul în practică? Dacă da, de ce? În ce sens au modificat ele viața publică românească? Ce bine avem dreptul de a aștepta pe viitor de la ele? ce rele sau inconveniente? Cu un cuvînt să se dea o icoană a vieții publice, cercetată după datele realității, logicei și conceptelor generale. (Obiectele cercetării vor fi mai ales Constituțiunile și legile mari organice.) Iată ca

indicațiuni câteva cestiuni, pe cari concurenții vor trebui să le examineze: Suveranitatea poporului. Exercițiul puterilor prin delegațiune. Despărțirea puterilor, delimitarea lor. Obligațiunile militare. Dreptul public militar. Libertatea individuală și restricțiunile ei în drept și în practică. (În teorie e absolută, în practică nu există pentru țărâime, muncitori etc.) Obligativitatea și gratuitatea învățământului primar. Excluderea femeilor de la drepturile politice și de la unele drepturi civile. Limitarea dreptului de a testă și regimul familiei. Intervențunea statului în cestiuni sanitare, industriale, etc. Rolul statului ca reprezentant al ideei morale și ca factor de progres, intru căt reese din dreptul public. II. *Premiul Adamachi*, de 5.000 lei, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect: „Istoria literaturii române de la Cantemir până la 1821, cu extrageri din autorii acelei epoci literare”. Terminul presentării manuscriselor la concurs va fi până la 1 septembrie 1900.

Zarandul și Munții-Apuseni ai Transilvaniei. Dl Silvestru Moldovan, autorul lucrării „Țara noastră”, în care ne-a dat descrierea părților de la Mureș a Transilvaniei, a publicat sub titlul pus în fruntea acestor rânduri o nouă monografie, care ne prezintă Zarandul și Munții Apuseni, partea cea mai interesantă și mai romantică a Transilvaniei. Pe lângă materialul adunat în fața locului, ne spune autorul în prefață, a usat și de datele scrierilor privitoare la munți, iar pentru controlă s'a adresat la cățiva prieteni, cunoșători ai munților. Astfel s'a achitat cu mare succes de însărcinarea ce să impus. Cartea este interesantă și instrucțivă. Scrisă într'un limbaj ușor, va fi cetită cu placere, precum arată și fragmentul pe care îl reproducem în fruntea foii noastre. Prețul 1 fl., în România 3 lei. De vîndare la autorul în Sibiu.

Eroii răsboiului de independență. Sub titlul acesta ministerul instrucțiunii publice al României a scos dilele acestea de sub tipar un frumos volum, cuprindend numele ostașilor români în răsboiul de aternare, așezați după județe și comune. Iată ce citim în prefața acestei lucrări: „Adunarea numelor acestor ostași s'a făcut într'un timp de aproape un an de către prin revisorii școlari și prin învățătorii sătești, cari au fost ajutați în cercetările lor de primari, de preoți, de oameni mai în vîrstă de prin sate, de familiile și de rudele celor căzuți în răsboiu. Cu numele ostașilor din fiecare comună s'a tipărit căte un tablou în mai multe exemplare, cari s'au aședat în toate școalele și bisericile comunei respective. Tabloul tipărit pe hârtie și lipit pe carton gros, cuprinde pe margini, de o parte și de alta, în formă de coroană și în culori naturale, două ghirlande, una de laur și alta de stejar. Coroana este legată în partea de jos cu o panglică tricoloră, iar în partea de sus, la îmbinarea celor două ghirlande, sunt aședate două steaguri naționale, prinse în ghiare de vulturul românesc, care-și ia avântul. În mijlocul coroanei sunt tipăriri cu litere mari și compacte numele ostașilor cu gradul și cu regimenterile sau batalioanele din care au făcut parte. Învățătorilor s'a dat ordine ca să caute în toate ocasiunile să întipărească în mintea și înima școlarilor numele ostașilor din comuna lor, arătându-le vitejia ce au desfășurat întru apărarea patriei. Numele acestea să le fie scumpe și să fie mândria comunei lor. Preoților s'au dat de asemenea ordine de către Prea Sfinții mitropoliți și episcopi, ca să pomenească numele ostașilor din parochiile lor la sfintele slujbe bisericicești“.

O nouă plesă teatrală. A apărut și se află de vîndare în editura foii noastre: „Mîja cu clopot” comedie poporala cu cântece și joc într'un act, de Iosif Vulcan. Prețul 20 cr.

Manual de predici. Ministerul cultelor în România a însărcinat pe episcopul Atanasie al Rîmnicului cu compunerea unui manual de predici, care să se citească în dumineci prin bisericile din sate.

O nouă revistă literară română. De curând a apărut la București o nouă revistă literară românească, sub titlul „Floare albastră” la care vor colabora mai mulți scriitori tineri.



TEATRU.

Casta Diva. Tinerul și talentatul nostru poet dl Haralamb G. Lecca a terminat o piesă nouă, intitulată „Casta Diva”, în patru acte, pe care direcționează Teatrul Național și admis-o pentru reprezentație. Se vorbește mult bine despre aceasta lucrare. Dl V. A. Urechiă, care a fost însărcinat cu citarea piesei, a scris în raportul seu: „Am ascultat citarea piesei acesteia a lui Haralamb G. Lecca și, din toate punctele de vedere, mi s'a părut bună. Ca limbă, este excelentă; ca structură dramatică scenară, foarte recomandabilă; subiectul modern și psihologic îndrumător. Caracterele menținute. În actele I și II, interioare moderne, române de observație mult reușită. Poate că actul III e ceva prea scurt. Aceasta piesă poate aduce un succes, dacă va fi studiată de artiști, în toată perfecțunea posibilă“. Autorul, un diligent colaborator al nostru, ne-a pus la dispoziție din aceasta nouă lucrare a sa un fragment, monologul, pe care îl publicăm în numerul de acum al foii noastre.



BISERICĂ și SCOALĂ.

Noul avocat archidiocesan din Blaș. Dl dr. Iuliu Maniu, avocat în Simleul-Silvaniei, a fost numit avocat archidiocesan în Blaș.

Societatea de lectură Petru Maior a tinerimii române din Budapesta s'a constituit pe anul școlar curent astfel: a, *Comitetul*: președinte: Marcu Jantea, teolog abs. și stud. filos.; vicepreședinte: Ioan Pop, stud. în drept; secretar: Ioan Fruma, stud. în drept; cassar: Gheorghe Brebanu, stud. în drept; controlor: Tiberiu Brediceanu, stud. în drept; notari: Ioan Lăpădatu, stud. în drept și Aurel Bratu, stud. filos.; bibliotecar: Lucian Borcia, stud. în drept; vicebibliotecar: Mihail Navrea, stud. filos.; econom: Ioan Jantea, stud. în drept. b, *Comisiunea literară*: președ. Nicolae Sulicea, stud. filos.; referent: Lazar Triteanu, teolog abs. și stud. filos.; membri: Iosif Enescu, teolog abs. și stud. med.; Ioan Bucur, stud. med.; Victor Bontescu, stud. în drept; Ioan Fruma, stud. în drept și Ioan Lăpădatu stud. în drept. c, *Comisiunea de supraveghere*: Roman Rudneanu, stud. med.; Ioan Pricu, stud. filos.; Stefan Bărbuceanu, stud. med.

Învățătorii gr. c. din protopopiatul Aiudului vor avea adunarea generală a Reuniunii lor în comuna Petalca la 14/26 noiembrie, sub presidiul invățătorului Cornel Crișan.

